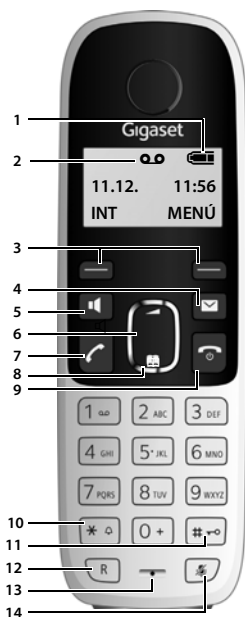


Gigaset A490/A490Duo簡介

1. 電池充電狀態
2. 答錄機符號 (僅限A495才有)
3. 顯示鍵
4. 訊息鍵
閃爍：收到新訊息
5. 免持聽筒鍵
6. 控制鍵 ()
7. 通話鍵
8. 電話簿鍵
(按控制鍵的下端)
9. 結束通話鍵/開/關機鍵
10. 鈴聲開/關鍵
(在待機狀態下**按住**此鍵)
11. 鍵盤鎖開啟/關閉鍵
12. 轉接鍵
13. 麥克風
14. 麥克風關閉鍵



手機上的顯示鍵

要執行螢幕左右下方的功能，只要按相對應的顯示鍵即可。

符號圖示	功能說明
INT	打給其他內線手機 → 第10頁
MENU	開啟主選單 / 子選單 (選單總覽 → 第13頁)
	回至上一層選單
	用  向上/下捲動資料 或 調整音量
	用  向左/右移動游標
	每一次刪除一個字元
OK	確認選單功能或儲存資料



登錄/呼叫鍵

按一下，呼叫手機 (第 10 頁)

按住，登錄手機 (第 10 頁)

ECO DECT 環保節能模式

使用 Gigaset A490 無線電話，您正在幫助保護環境。

降低能源的耗損

您的電話附有一顆可以節省能源的電源供應器，並可使用較少的電力。

降低傳輸電力

您的電話將會自動地降低傳輸電力：

您的話機將根據與機座的距離來降低傳輸電力。當只有一支話機登錄在機座上並且話機是放在機座上時，傳輸電力將降至幾乎為 0。

您可以啟動 ECO 模式，開始來降低話機與機座的傳輸電力（選單總覽第 13 頁）。

在待機狀態與通話中，您可以降低 70% 的傳輸電力（螢幕左上方會顯示  符號）。但通話距離也縮小。您可以**按住**通話鍵  來確認是否可以連接至機座，如果可以連接至機座，您將會聽到電話局音。

目錄

手機概覽	1
機座概覽	1
安全注意事項	4
保養	4
接觸到液體	4
第一步	5
檢查包裝內容	5
安裝機座與充電座	5
設定日期與時間	7
啟動/關閉手機	7
撥打電話	8
撥打外線電話	8
接聽電話	8
來電顯示	8
靜音	8
免持聽筒	8
使用電話簿與清單	8
電話簿	8
已撥電話重撥清單	9
來電清單	9
呼叫手機	10
登錄手機	10
取消登錄手機	10
使用多支手機	10
撥打內線電話	10
內線諮詢電話/轉接電話	10
收聽外線通話	10
設定鬧鐘	10
手機設定	11
更改螢幕語言	11
重設手機	11
恢復機座的原廠設定值	11
更改撥號模式	11
設定暫切時間	11

附錄	11
輸入與編輯字元	11
規格	12
問題與解答	12
維修 (客戶服務)	12
選單總覽	13

安全注意事項

使用前，請先詳讀本手冊及安全注意事項，請向您的小孩解說本手冊的內容以及使用本電話時的相關危險。



只使用附隨的電源變壓器。



僅使用合格的可充式電池組(第12頁)。切勿使用傳統(不可充電式)電池，以免對健康及財產造成嚴重損害。電池組不可當作一般的家庭廢棄物。電池及電話需依環保法令規定予以處置，請勿污染環境。



對某些醫療器材的運作可能造成影響。請注意特定設備的技術要求，如：醫生的診所內。**本產品不支援助聽器。**



響鈴或免持聽筒模式開啟時，請勿將話機貼近耳朵。



請勿將此產品安裝在浴室內。本產品無防水功能。



請勿在有爆炸性危險的環境中使用此話機，如：油漆店。



如果您將您的 **Gigaset** 手機給其他人使用，請務必提供其操作手冊。



請不要使用有問題的機座，它可能會干擾其他的無線產品。請將它交給 **Gigaset** 的維修站做處理。

保養

使用**微濕**的布（不要使用清潔劑）或抗靜電布擦拭機座，連接線與手機。**切勿**使用乾布，因為它會產生靜電。

接觸到液體

如果手機接觸到液體：

- ◆ 將手機關機並立即取出電池。
- ◆ 讓液體從手機裡滴出。
- ◆ 將零件拍乾，打開電池蓋，面板朝下，將手機放置於乾燥溫暖的地方**至少 72 小時**（不可置於微波爐，烤箱等地方）。
- ◆ 除非已完全乾燥，否則不要再開機。

當手機已完全乾燥，您將可再正常的使用它。

第一步

檢查包裝內容

- ◆ Gigaset A490 機座
- ◆ 機座電源供應器
- ◆ 一條電話線
- ◆ Gigaset A49H 無線手機
- ◆ 兩顆電池
- ◆ 一個電池蓋
- ◆ 一本操作手冊

如果您購買的是兩支手機的包裝，內容物會多出一支手機、兩顆電池、一個電池蓋、一個帶有電源供應器的充電座。

安裝機座與充電座

機座與充電座的設計適用於密閉且乾燥的房間，溫度範圍由 $+5^{\circ}\text{C}$ 至 $+45^{\circ}\text{C}$ 。

- ▶ 請將座機安裝在您家中的中央位置，並選擇防滑表面的地方。

請注意：

機座的覆蓋範圍在無干擾的戶外平面，最遠可達 300 米，在室內最遠為 50 米。

請注意：

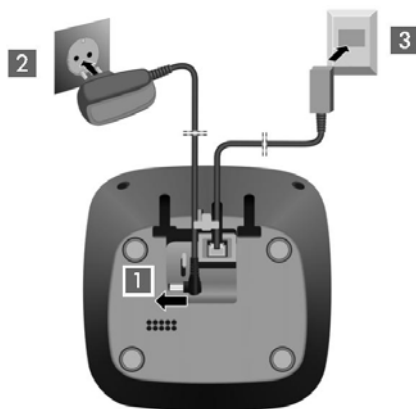
- ◆ 請勿讓電話接觸到熱源，陽光直曬或其他的電子儀器。
- ◆ 請保護您的 Gigaset 電話，避免接觸到灰塵，濕氣與腐蝕性液體。

連接機座

- ▶ 先連接電源供應器 1。
- ▶ 再連接電源供應器的另一端至電源插座 2。
- ▶ 然後將電話線連接機座與牆面電話線插座 3 並將電話線導入線路凹槽中。

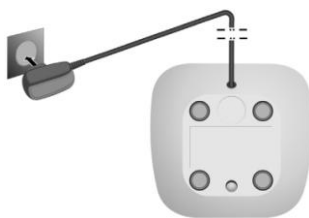
請注意：

- ◆ 電源供應器需保持**永遠接駁**電源，否則手機將無法使用。
- ◆ 請使用本機**隨附**的電源變壓器與電話線。
- ◆ 如您從市面上購買其他的電話線，請確認電話線的腳端接線是正確的。



連接充電座

- ▶ 連接電源供應器至電源插座。



使用前準備



手機螢幕貼有一片塑膠保護膜。請撕除此保護膜。

請注意：

請務必使用集怡嘉公司建議使用的可充電式電池（第 12 頁）！切勿使用一般（不可充電）的電池或其他類型的電池，因為那將可能會對健康或財產造成嚴重的損害。例如：電池可能會爆炸。手機也可能會故障或損壞。

安裝電池及電池蓋

安裝電池

- ▶ 請依正確方向裝入電池。
極性標示於電池槽內 / 上。



關上電池蓋



- ▶ 將電池蓋往上推直到與機體結合

開啟電池蓋

如果您需要更換電池，要打開電池蓋：

- ▶ 按住電池蓋上的上端並往下滑。



將手機置於機座或充電座並開始充電

- ▶ 將手機置於機座或充電座上，螢幕朝前。

包裝盒內的手機在出廠前，都已登錄在機座上，您不需要再登錄手機。如果您想要將手機登錄到其他的機座或是購買了新的手機，您必須以手動的方式來登錄手機（第 10 頁）。

第一次充電與放電

只有在電池經過第一次完全充電與放電後，電池的電力容量圖示才會正確的顯示。



- ▶ 請將手機置於機座或充電座中充電 18 小時。
- ▶ 將手機拿離開機座，直到電池完全沒電為止。

請注意：

- ◆ 在電池經過第一次完全充電與放電後，您可以在每一次的通話後將手機放回充電座。
- ◆ 如果您有將電池由手機中取出再裝入，請重複充電與放電的步驟。
- ◆ 電池在充電過程中會發熱，這是沒有危險的。
- ◆ 使用一段時間後，電池的容量會因技術性的因素而逐漸下降。

請注意：

如果您有長時間不在家中（例如：出國），請將機座移除電源，並將手機的電池取出。否則電池有可能會受損。

電池充電狀態

電池的充電狀態會在螢幕右上方以符號顯示。

- ◆   （由無電力到電力已滿）
- ◆  閃爍：電池快要沒電了
- ◆  閃爍：充電中

設定日期與時間

設定日期跟時間，接到來電的日期跟時間才會顯示，而且鬧鐘功能才能使用。

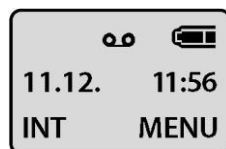
MENU → Settings → OK → Date/Time → OK

→ Date：→  （輸入日期，月份跟年，6 位數格式）→ OK

→ Time：→  （輸入小時跟分鐘，4 位數格式）→ OK →  （按此鍵回到待機狀態）

請注意：在輸入時間與日期時，您可以按控制鍵的上或下端來移動游標向左或向右。

當您的手機已登錄並且已設定好日期與時間，待機時的螢幕畫面將如右圖所示。 符號只有 A495 機種才有。



啟動/關閉手機

按住結束通話鍵  來啟動或關閉手機。如果您將一支已關閉的手機放入機座或充電座中，它將會自動啟動。

撥打電話

撥打外線電話與結束通話

外線電話即是使用公共電話網路的通話方式。

 (在待機狀態下輸入號碼) → 
電話號碼即被撥出。(或是您可以先**按住**  聽到同音後再輸入號碼) 在通話中，要調整通話音量，先按  再使用  來調整音量。

結束通話/取消撥號

按結束通話鍵 。

接聽電話

當有來電時，手機會以響鈴與螢幕閃爍來告知您。

要接聽電話，按  鍵。

如果手機置於充電座上且自動接聽功能(第 13 頁)已開啟，當您拿起手機，就會自動接聽來電。

在待機狀態下，按  即可開啟鈴聲音量選單，您可以使用  來調整音量。

來電顯示

當您接收到來電，來電者的號碼將會顯示在手機上；如果此號碼已儲存在電話簿中或是您已經申請了 CNIP 服務，來電者的名字也會顯示。

先決條件：

1. 您已要求電信業者提供 CLIP 或 CNIP 服務。
2. 來電者已向電信業者申請 CLI 服務。

如果您沒有申請來電顯示服務，螢幕將出現 <<<4>>> 符號，如果來電者隱藏電話號碼，螢幕將出現 Withheld 字樣，如果來電者未申請 CLI 服務，螢幕將出現 Unavailable 字樣。

靜音

在接聽外線電話時您可關閉手機的麥克風。此時對方將聽不到您的聲音。

在通話中按麥克風關閉鍵  來開啟或關閉此功能。

免持聽筒

撥號時開啟：

先輸入號碼  再按免持聽筒鍵 。此時免持聽筒功能已開啟。

切換聽筒模式與免持聽筒模式：

在通話中，按免持聽筒鍵  來開啟或關閉免持聽筒功能。

在通話中，按  即可開啟免持聽筒音量選單，您可以使用  來調整音量。

使用電話簿與清單

電話簿

要開啟電話簿，按 。

您最多可儲存 80 筆電話號碼（最多 32 位元）與名字（最多 14 字元）。輸入字母/字元，請參考第 11 頁。

在電話簿上儲存第一組電話號碼

 → New Entry? → OK →  (輸入號碼) → OK →  (輸入名字) → OK

在電話簿上儲存電話號碼

 → MENU → New Entry → OK → 
(輸入號碼) → OK →  (輸入名字) → OK

選擇電話簿的資料

按  開啟電話簿。您有下列的選擇：

- ◆ 使用  捲動尋找您需要的名字。
- ◆ 輸入您尋找姓氏的第一個字母，再用  捲動尋找您需要的名字。

從電話簿撥出號碼

 →  (選擇資料) → 

使用其他功能

 →  (選擇資料) → MENU

您可以使用  來選擇下列功能：

New Entry	儲存新的電話號碼。
Show Number	顯示電話號碼。
Use Number	編輯號碼，然後撥出，或是按 MENU 使用其他功能。
Edit Entry	編輯所選的資料。
Delete Entry	刪除所選的資料。
Delete List	刪除所有電話簿的資料。
Send List	將整個清單傳送至其他手機 (第 9 頁)

將電話簿傳送至其他手機

先決條件：

- ◆ 傳送與接收的手機必須登錄在同一機座。
- ◆ 其他手機與機座可以傳送與接收電話簿資料。

 →  (選擇資料) → MENU → Send List → OK →  (選擇接收手機的內線號碼) → OK

已撥電話重撥清單

此清單將會記錄您最後撥出的 10 組電話號碼。

從已撥電話重撥清單撥出號碼

 (按一下) →  (選擇資料) → 

管理已撥電話重撥清單的資料

 (按一下) →  (選擇資料) → MENU

您可以選擇下列的設定：

Use Number	編輯號碼，然後撥出，或是按 MENU 使用其他功能。
Copy to Dir.	複製一筆資料到電話簿。
Delete Entry	刪除所選的資料。
Delete List	刪除所有的資料。

來電清單

當來電清單收到新資料時，訊息鍵會開始閃爍，同時訊息符號會顯示在螢幕上。

當您按  鍵，所有清單都會顯示。如果只有一種清單收到新資料，此清單會自動開啟。

先決條件：必須有來電顯示 (CLIP, 第 8 頁)。
依據清單設定類型而定 (第 13 頁)，清單的內容有：

- ◆ 已接電話
- ◆ 未接電話

依據清單設定類型而定，清單會儲存所有號碼的最後 25 組或是僅有未接來電號碼。

來電清單顯示如下：

 CallsList 01+02

新來電數目+舊來電/已查閱資料的數目

開啟來電清單

 → CallsList 01+02 → OK

最後一通來電顯示在螢幕上。

您可以用  來選擇其他的資料。

使用其他功能

 (選擇資料) → MENU

您可以使用  來選擇下列功能：

Delete Entry	刪除所選的資料。
Copy to Dir.	複製一筆資料到電話簿。
Date/Time	來電的日期與時間 (如已設定日期與時間)
Status	New Call：新的未接來電。 Old Call：已查閱過的資料。
Show Name	如果已向電信業者申請 CNIP 服務，將可顯示電話號碼登錄的姓名與城市。
Delete List	請注意！ 所有的舊的與新的來電資料將被刪除。

從來電清單撥出號碼

 → CallsList 01+02 → OK →  (選擇資料) → 

呼叫手機

您可以使用機座來呼叫手機。

- ◆ 按一下機座上的呼叫鍵（第 1 頁）。
- ◆ 所有手機將響起特殊的呼叫音，即使手機已關閉鈴聲。

結束呼叫：按一下機座上的呼叫鍵（第 1 頁）或是手機上的通話鍵 。

登錄手機

您最多能在您的機座上登錄 4 支手機。

請注意：

您必須先在機座上登錄手機才能使用手機。

手動登錄手機

1. 在機座上：

按住登錄/呼叫鍵（第 1 頁）至少 3 秒以上。

2. 在手機上：

在按住登錄/呼叫鍵後的 60 秒內，

MENU → Settings → OK → Handset → OK

→ Register HS → OK → 輸入系統 PIN 碼

（原廠設定為 0000）→ OK

Registering 字樣在螢幕閃爍。登錄所需時間約為 1 分鐘。

取消登錄手機

只有將機座重設至原廠狀態才能取消手機的登錄。這也會重設其他的設定（第 11 頁）。

使用多支手機

撥打內線電話

撥打內線電話給登錄至相同機座的手機是免費的。要撥打內線電話，按

- ◆ INT → （1 至 4，其他手機的內線號碼），被撥打的手機即響鈴，或
- ◆ INT → ，所有手機都響鈴。

如有任一手機接起，您便可與對方通話。要結束通話，按 。

內線諮詢電話/轉接電話

您正與外線通話中，按下 INT 鍵，您可以撥打給一支內線手機或是全部的內線手機。

- ◆ 在其他內線接聽前，按結束通話鍵 ；此外線電話將轉接給任一接聽的內線手機。
- ◆ 如其他內線已接聽，您可以先與內線手機通話。如果按結束通話鍵 ，外線電話即被轉接出去；如果按顯示鍵 ，您將再接回外線電話。

收聽外線通話

您正與外線通話中。其它內線手機可以聽取並參與你們的交談（三方會談）。

先決條件：Listening in 功能已啟動。

啟動/關閉 Listening in 功能

MENU → Settings → OK → Base → OK →

Listening in → OK → On/Off → OK

內線收聽（三方會談）

要收聽外線電話，按住  鍵。您已連接至這通電話，所有的手機都會聽到提示音。

要結束收聽：按結束通話鍵 ，所有的手機都會聽到提示音。

如果第一個通話的手機按結束通話鍵 ，另一支內線手機將會持續與外線電話通話。

設定鬧鐘

啟動/關閉鬧鐘

MENU → Alarm Clock → OK → Activation

→ OK → Off or On → OK

如果設為啟動：

→ 設定鬧鐘響鈴時間 → OK

當鬧鐘響鈴時，按任一鍵都可關閉鬧鐘 24 小時。如果已啟動鬧鐘功能， 符號將會顯示在螢幕上，同時響鈴的時間將會取代日期顯示在螢幕上。

設定響鈴的時間

MENU → Alarm Clock → OK → Wake-up

time → OK

輸入響鈴的時間（時與分），再按 OK。

手機設定

關於聲音部分的詳細設定，請參考選單總覽(第 13 頁)。關於如何設定機座的系統 PIN 碼，請參考選單總覽(第 13 頁)。

更改螢幕語言

MENU → Settings → OK → Handset → OK → Language → OK → 選擇語言 → OK

如果您不小心選擇了您看不懂的語言，按 MENU → → → → OK → → OK

用 選擇另一種語言然後按 OK。

重設手機

您可以恢復您已經做的設定與更改。但電話簿與手機的登錄將維持不變。

MENU → Settings → OK → Handset → OK → Reset Handset → OK → Reset? → OK
要取消重設，按 。

恢復機座的原廠設定值

當設定被重設回原始值時：

- ◆ 所有手機被取消登錄
- ◆ 個別的設定也會被重設
- ◆ 所有的清單被刪除
- ◆ 系統 PIN 碼被重設回到原始值 0000
只有日期與時間仍被維持。

用軟體來重設

MENU → Settings → OK → Base → OK → Base Reset → OK

用硬體來重設

先移除機座的電源，再**按住**機座的登錄/呼叫鍵 (第 1 頁)，然後再接上機座的電源。約 5 秒後再放開登錄/呼叫鍵。

更改撥號模式

您可以經由選單來設定撥號模式。

MENU → Settings → OK → Base → OK → Dialling Mode → OK → 選擇 Tone dialing 或 Pules → OK

設定暫切時間

您可以手動方式來設定暫切時間。

MENU → Settings → OK → Base → OK → Recall → OK → 選擇 Short (100 ms) 或 Medium (300ms) 或 Long (600ms) → OK

附錄

輸入與編輯字元

按相對應的按鍵數次以輸入字母/字元。

按一下井字鍵 您可以從"Abc"模式切換至"123"，從"123"切換至"abc"，從"abc" 切換至"Abc"。

標準字元

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1		1	£	\$	¥	¤								
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç				
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê						
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î						
5	j	k	l	5										
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ				
7	p	q	r	7	ß									
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û						
9	w	x	y	9	ÿ	ý	æ	ø	ä					
0	.	,	?	!	0	+	-	:	;	"	'	;	;	-
*	*	/	(	)	<	=	>	%						
#	Abc 123	Abc 123	#	@	\	&	\$							

1) 空格

規格

建議使用的電池

種類：Nickel-metal-hydrde (NiMH) 鎳錳電池

尺寸：AAA

電壓：1.2 V

容量：650 mAh (550 - 800 mAh 均可)

機座耗電量

待機狀態下	
--手機在機座上	約 1.3 瓦
--手機不在機座上	約 0.8 瓦
通話中	約 1.0 瓦

一般規格

DECT 制式	可支援
覆蓋範圍	室外最遠 300 米，室內 50 米
手機操作時間	
-- 通話時間	最長 12 小時
-- 待機時間	最長 177 小時
機座電源供應器	110V~/60Hz
操作環境條件	+5°C 至 +45°C，相對濕度 20% 至 75%

問題與解答

為了您特別的需求，您可以隨時隨地的連絡我們在網路上的線上支援。

www.gigaset.com/customercare

下列的表格是一些常見的問題與解答。

問題	原因	解決方法
螢幕一片空白	手機未開機。	按住 結束通話鍵  約 5 秒或是將手機置於機座上。
	電池沒電	充電或更換電池。

無法連接至機座，螢幕有 Base 字樣閃爍	手機不在機座覆蓋範圍 手機未登錄 機座未開機	將手機移近機座 登錄手機 (第 10 頁) 檢查機座的電源供應器
聽不到鈴聲/撥號音	未使用隨附的電話線或更換過錯誤插頭接線的電話線。	請使用隨附的電話線或購買正確插頭接線的電話線
輸入系統 PIN 碼後聽到錯誤音 忘記系統 PIN 碼	您輸入錯誤的系統 PIN 碼。	重設系統 PIN 碼至 0000 (第 11 頁) 所有手機都取消登錄，所有設定都被重設，所有清單都被刪除。

維修 (客戶服務)

為了您特別的需求，我們提供快速與各別的服務！您可以隨時隨地的連絡我們在網路上的線上支援。

www.gigaset.com/customercare

您也可以從當地的保證卡上得到更多的售後服務資訊。

在某些國家，若產品不是透過我們的授權經銷商售出的，將無法提供更換或維修服務。

選單總覽

下表為選單功能表。在待機狀態下，按 MENU 顯示鍵（開啟選單），用  與  來選擇您要的功能，按 OK 確認。要回到待機狀態，按  鍵。

Alarm Clock（鬧鐘）

Activation	開啟/關閉鬧鐘功能(第 10 頁)
Wake-up time	輸入格式：時間：分鐘(第 10 頁)

Audio Settings（聲音設定）

Handset Volume	Earpiece 聽筒	3 段音量可調
	Speaker 麥克風	5 段音量可調
Ringer Volume 鈴聲音量	5 段音量+逐漸大聲可調	
Ringer Melody 鈴聲旋律	External Calls 外線	10 種鈴聲可選
	Internal Calls 內線	10 種鈴聲可選
	Alarm Clock 鬧鐘	10 種鈴聲可選
Advis. Tones 提示音	開啟/關閉	

Settings 設定

Date/Time 日期/時間	輸入日期（日月年格式），時間（小時分鐘格式）(第 7 頁)	
Handset 手機	Language 語言	(第 11 頁)
	Auto Answer 自動接聽	(第 8 頁)
	Register HS 登錄手機	(第 10 頁)
	Call list type 來電清單格式	Missed Calls 未接來電 (第 9 頁)
		All Calls 所有電話 (第 9 頁)
	Reset Handset 重設手機	(第 11 頁)
Base 機座	System PIN 系統 PIN 碼	
	Base Reset 重設機座	(第 11 頁)
	Additional 額外功能	Eco Mode 環保節能模式 (第 2 頁)
	Listening in 收聽	(第 10 頁)
	Dialling Mode 撥號模式	Tone dialling 音頻撥號 (第 11 頁)
		Pulse 脈衝撥號 (第 11 頁)
	Recall 暫切時間	(第 11 頁)

警語：

本產品限在不干擾合法電台及不被受干擾條件下於室內使用。

緊急處理方法：

萬一本產品發生異常時請先將電源開關關掉。

A 3 1 0 0 8 - M 2 2 0 0 - Y 1 0 1 - 1 - 5 D 1 9

Issued by

Gigaset Communications GmbH

Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

Manufactured by Gigaset Communications GmbH
under trademark license of Siemens AG.

As of 1 Oct. 2011 Gigaset products bearing the
trademark 'Siemens' will exclusively use the trademark 'Gigaset'.

© Gigaset Communications GmbH 2010

All rights reserved. Subject to availability.

Rights of modification reserved.

www.gigaset.com